



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
19 September 2017  
Russian  
Original: English

---

## Совет по правам человека

Тридцать шестая сессия

11–29 сентября 2017 года

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

## Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\*

### Филиппины

#### Добавление

**Мнения по выводам и/или рекомендациям, добровольные  
обязательства и ответы, представленные  
государством – объектом обзора**

---

\* Настоящий документ до его направления в службы письменного перевода  
Организации Объединенных Наций не редактировался.

GE.17-16431 (R) 220917 021017



\* 1 7 1 6 4 3 1 \*



## **Ответ Филиппин на рекомендации Совета по правам человека Организации Объединенных Наций по итогам 3-го цикла универсального периодического обзора по Филиппинам, состоявшегося 8 мая 2017 года**

1. Правительство Республики Филиппины (ПРФ) представляет свои окончательные решения по рекомендациям, вытекающим из третьего цикла универсального периодического обзора (УПО) по этой стране, состоявшегося 8 мая 2017 года. ПРФ подчеркивает, что его всестороннее участие в УПО свидетельствует о стремлении страны к его дальнейшему укреплению в качестве гибкого механизма мониторинга и обзора для защиты прав человека.

2. ПРФ тщательно изучило рекомендации и рассмотрело вклад различных заинтересованных сторон, включая представителей национальных министерств и ведомств, законодательных органов, а именно Сената и Палаты представителей, и Верховного суда<sup>1</sup>. Президентский Комитет по правам человека в сотрудничестве с Министерством иностранных дел выступил инициатором проведения консультаций и скоординированного принятия государством решений по этим рекомендациям. Были приложены усилия для обеспечения того, чтобы решения государств были приняты в соответствии с руководящими принципами Организации Объединенных Наций.

3. Из 257 рекомендаций, полученных правительством ПРФ, в общей сложности 103 были приняты и полностью поддержаны, поскольку в этих рекомендациях четко выражено должное признание и уважение прежних и нынешних усилий государства по выполнению таких рекомендаций.

4. В общей сложности 154 рекомендации были приняты к сведению.

а) Несмотря на то, что ПРФ по сути поддерживает еще 99 рекомендаций, государство не может гарантировать их реализацию или взять на себя соответствующие обязательства, поскольку результаты процессов, необходимых для их осуществления, не являются предметом исключительного контроля ни одной из ветвей государственной власти. Это касается, в частности, рекомендаций, касающихся принятия законодательных мер, для чего потребуются процессы консультаций с заинтересованными сторонами. Правительство Филиппин, тем не менее, будет стремиться к осуществлению вышеупомянутых рекомендаций с учетом национальных, культурных и исторических обстоятельств и, несмотря на свои ограничения.

Кроме того, среди указанных 99 рекомендаций имелись и такие, в которых, по нашему мнению, содержались прямые утверждения или намеки на тот счет, что государство якобы не принимает вообще никаких мер по решению указанных проблем, несмотря на то, что подробная информация о таких мерах имеется в национальном докладе, а также приводилась в ходе интерактивного диалога. Полное признание этих рекомендаций могло бы принизить нынешние серьезные усилия государства по решению уже поднятых проблем.

<sup>1</sup> Этими учреждениями являются: Министерство иностранных дел (МИД), Министерство юстиции (МЮ), Министерство внутренних дел и местного самоуправления (МВДМС), Министерство социального обеспечения и развития (МСОР), Министерство здравоохранения (МЗ), Министерство труда и занятости (МТЗ), Министерство образования (МО), Национальное управление экономического развития, Филиппинская комиссия по делам женщин (ФКЖ), Филиппинское управление по вопросам развития (ФУР), Национальный совет по делам коренных народов (НСКН), Национальная комиссия по борьбе с нищетой (НПБН), Вооруженные силы Филиппин—Управление по правам человека (УПЧ—ВСФ), Филиппинская национальная полиция—Управление по вопросам прав человека (НПП—УВПЧ) и Комиссии по изменению климата (КИК).

b) Государство не может поддержать в общей сложности 55 рекомендаций. Хотя ПРФ продолжает выполнять свои обязанности в деле обеспечения уважения, поощрения и защиты прав человека, государство не может согласиться с рекомендациями о помещениях и условиях. Большинство рекомендаций были излишне радикальными, нечеткими и даже противоречивыми, особенно в контексте демократических процессов на Филиппинах. Однако отдельные рекомендации, возможно, заслуживают дальнейшего рассмотрения ПРФ в зависимости от результатов внутренних процессов, которые должны быть проведены в отношении этих рекомендаций, включая обзор конкретных договоров или конвенций и проведение многосторонних консультаций.

5. Поддержку ПРФ получили нижеследующие рекомендации

**Объем международных обязательств и сотрудничество с правозащитными механизмами**

- Рекомендация 133.20.

**Национальная основа защиты прав человека**

- 133.19, 133.21, 133.30–32 133.34–42 133.44–48, 133.50–56, 133.58–60, 133.65 и 133.125.

**Право на развитие**

- 133.66–68, 133.204, 133.205 и 133.207.

**Окружающая среда**

- 133.69–73.

**Права человека и борьба с терроризмом**

- 133.75.

**Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность**

- 133.99.

**Отправление правосудия, включая проблему безнаказанности, и верховенство права**

- 133.132, 133.134 и 133.231.

**Запрещение всех форм рабства**

- 133.184–197 и 133.200.

**Право на неприкосновенность частной жизни и семейную жизнь**

- 133.201.

**Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда**

- 133.203.

**Право на социальное обеспечение**

- 133.209, 133.227 и 133.249.

**Право на достаточный жизненный уровень**

- 133.206, 133.208, 133.210–212.

**Право на здоровье**

- 133.213–218.

**Право на образование**

- 133.219–225.

**Права женщин**

- 133.126 и 133.228.

**Права детей**

- 133.233–237, 133.240, 133.241 и 133.245.

**Права инвалидов**

- 133.247 и 133.248.

**Беженцы, мигранты, просители убежища и внутренне перемещенные лица**

- 133.251–254.

**Права лиц без гражданства**

- 133.255.

6. Принимаются к сведению следующие рекомендации:

- 133.6–10, 133.18, 133.22–24 и 133.25;
- 133.26–29, 133.33, 133.43, 133.121, 133.133 и 133.139;
- 133.61–64;
- 133.74;
- 133.57, 133.100–112, 133.114–117, 133.120, 133.122, 133.123, 133.127, 133.128, 133.137, 133.144, 133.145, 133.149, 133.152 и 133.158;
- 133.113, 133.130–131, 133.135–136, 133.140–143, 133.147, 133.155–157;
- 133.170–182;
- 133.138, 133.198–199;
- 133.202;
- 133.183, 133.226, 133.229–230;
- 133.129, 133.159, 133.161, 133.238–239, 133.242–244;
- 133.246;
- 133.250;
- 133.256–257;
- 133.1–5, 133.11–17, 133.49 и 133.119;
- 133.76–98, 133.118, 133.124, 133.146, 133.148, 133.150–154;
- 133.160, 133.162–169 и 133.232.

7. В качестве универсального механизма, который стремится содействовать обмену информацией о передовой практике в деле выполнения обязательств в области прав человека и обязательств государств-членов, процесс УПО успешным образом стимулировал ПРФ к продолжению его текущих усилий по обеспечению осуществления прав человека для всех, как об этом говорится в национальном докладе. ПРФ признает рекомендации государств-членов, которые отражают признание и уважение осуществления государством его обязательств

в области прав человека и не стремятся навязать государству некий стандарт в деле осуществления прав человека.

8. Определение рекомендаций, которые были приняты к сведению, проводилось с учетом национальных условий государства.

а) Так, например, рекомендации, касающиеся внесудебных казней (ВСК), имевших место предположительно в результате проведения административной кампании по борьбе с незаконным оборотом наркотиков (БНН), уже рассматривались в ходе интерактивного диалога. Государство в достаточной степени пояснило, что случаи смерти, которые имели место в ходе проведения кампании, не являются ВСК. Речь идет о гибели людей в результате законных правоохранительных операций или случаях смерти, которые требуют дальнейшего изучения в соответствии с установленными правилами применения силы сотрудниками правоохранительных органов.

б) Рекомендации, касающиеся повторного введения смертной казни и снижения возраста наступления уголовной ответственности, были также рассмотрены в ходе интерактивного диалога. Государство сообщило, что эти вопросы подлежат дальнейшему обсуждению в Конгрессе Филиппин, включая проведение всеобъемлющих консультаций со всеми заинтересованными сторонами, на итоги которых государство повлиять не может.

9. ПРФ исходит из того, что рекомендации, которые были приняты к сведению и, по сути, отчасти поддержаны и которые в рамках предыдущих циклов рассмотрения не должны быть приняты государствами, будут пересматриваться и обновляться в рамках очередного обзорного цикла. Всем государствам должно быть настоятельно рекомендовано делать это в зависимости от контекста, в котором такие рекомендации были приняты или поддержаны.